

# Norderney Kurier

**Immer freitags: kostenlos an alle Haushaltungen**

3. JAHRGANG / NUMMER 29

FREITAG, 22. JULI 2011

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

**Ostfriesischer Kurier HEUTE:**  
Politik: Norderneyer Sozialdemokraten unterstützen Frank Ulrichs Kandidatur zum Bürgermeister der Stadt Norderney.

**Ostfriesischer Kurier MORGEN:**  
**SWANTJE'S INSEL-GELÄSTER**  
In Enno's Abwesenheit übernehme ich mit meinen Mädels die Regie beim Weiber-Abend.

**HOCHWASSER**  
22. Juli: 4.34 Uhr 16.39 Uhr  
23. Juli: 5.07 Uhr 17.16 Uhr  
24. Juli: 5.45 Uhr 18.04 Uhr  
**SERVICE LOKALES RUND UM DEN LEUCHTTURM** → SEITE 2  
→ SEITE 3  
→ SEITE 5

**Alles aus einer Hand. Ihr starker Partner auf Norderney.**



Jann-Berghaus-Straße 78  
26548 Norderney  
Tel. (0 49 32) 4 12

**KONTAKT**  
GESCHÄFTSSTELLE  
NORDERNEY04932/86969-0  
GEÖFFNET:  
MO. - FR.: 9 - 16.45 UHR  
SA.: 9 - 11.30 UHR  
KUNDENSERVICE 8 69 69-10  
ANZEIGEN 8 69 69-10  
REDAKTION 8 69 69-14  
FAX 8 69 69-20  
E-MAIL norderney@skn.info

**Ostfriesischer Kurier**  
ZENTRALE 04931/925-0  
REDAKTION 04931/925-230  
SPORT 04931/925-235  
ANZEIGEN 04931/925-151  
ABO-SERVICE 04931/925-133  
VERLAG 04931/925-174  
E-MAIL  
ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info  
anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info

**SKN**  
Druck und Verlag GmbH & Co. KG  
DRUCKSACHEN 04931/925-176  
E-MAIL info@skn.info

**Ostfriesland Magazin**  
REDAKTION 04931/925-227  
FAX 04931/925-360  
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

**Regionales Telefonbuch**  
www.regionales-telefonbuch.net  
TELEFON 04931/925-308  
FAX 04931/925-252

## Wo es Piraten-Prinzessinen gibt

**TOURISMUS** Das neu eröffnete „meine Insel“-Lädchen präsentiert buntes Angebot

Hochwertige Souvenirs und Accessoires mit dem neuen „meine Insel“-Logo können Norderney-Urlauber hier finden.

VON WALTRAUT RASS

**NORDERNEY** - Wenn ein Mann am Hellweg in Dortmund in einem Straßencafé sitzt und er mit einer Softshelljacke bekleidet ist, auf der das Logo „meine Insel“ prangt oder eine Frau, die über den Marienplatz in München läuft und sich vor dem beginnenden Regen schützt, indem sie einen großen Regenschirm aufspannt auf dem steht: „meine Insel“, dann hat die Vertriebsleiterin der Staatsbad Norderney GmbH, Margret Grünfeld, und ihr Team genau das erreicht, was sie wollten: Nämlich, dass das neue geschützte Norderney-Logo „meine Insel“ in ganz Deutschland verbreitet wird.

Maßgeblich daran beteiligt sein wird das neue „meine Insel“-Lädchen in der Bülowallee und seine Mitarbeiterinnen, das am dritten Mai Wochenende neu eröffnet wurde (der KURIER berichtete). In dem kleinen, aber feinen Geschäft werden hochwertige Souvenirwaren zu einem angemessenen Preis angeboten. Von den Klassikern wie die blauen und weißen T-Shirts mit dem Norderney-N, Kugelschreiber, Schlüsselanhänger, Feuerzeuge, über Insel-Spiele wie das Norderney-Memory, das Norderney-Puzzle oder das Norderney-Monopoly, über Aufkleber mit dem neuen Schriftlogo,



Hiltrud Peters präsentiert den äußerst beliebten Norderney-Regenschirm vor dem neu eröffneten „meine Insel“-Lädchen an der Bülowallee. Zusammen mit Anke Herzog-Zimmermann verkauft sie hier hochwertige Norderney-Souvenirartikel. FOTOS: RASS

echte Rettungsschwimmer, Windwesten, Schmuckstücke, Bücher, hübsche Postkarten hin zu quatschbunten T-Shirts und Sweatshirts für Kinder. Diese Bekleidungsstücke in schwerer Qualität sind etwas ganz Besonderes.

**Norderneyer Nachtbummel**  
am Mittwoch, 3. August 2011  
Bereits 75 Norderneyer Kaufleute machen mit!  
Ihr auch?  
Kontakt: 0 49 32 / 93 48 20

„Jedes ist ein Einzelstück“, betont Margret Grünfeld und erklärt in einem Gespräch mit dem KURIER, dass eine Mutter von zwei Kindern die T-Shirts und Sweatshirts in Handarbeit anfertigt. Als Motiv haben sie vorn Piraten, Leuchttürme, „Piraten-Prinzessinen“ (für die Mädchen), Totenköpfe oder Mäwen. Die Piraten tragen sogar ein ganz besonderes Accessoire: einen goldenen Ohrring: Es ist ein angenähter goldener Knopf, auf dem ein Norderney-N geprägt ist. Hinten ist in Nackenhöhe ein Norderney-N eingenäht. Aufgrund der hohen Nachfrage nach Babyartikeln sei das Sortiment auf kleinere Größen erweitert worden, erläutert Grünfeld.

Der geneigte Ladenbesucher kann bei genauerem Hinsehen auf überraschendes Inventar treffen. Wie Stoffpuppen, die wandlungsfähig sind. Eine Drehung, einmal den Stoff umgeklappt oder übergestülpt, und schon ist aus dem Rotkäppchen der böse Wolf oder aber auch die Großmutter geworden. „Die Kinder sind begeistert, wenn ich ihnen das vorführe“, lächelt Grünfeld. Das Staatsbad fördert mit dem Verkauf der Märchenpuppen eine soziale Projekt in Thailand. Sie würden von Frauen geschneidert, die in jungen Jahren als Prostituierte missbraucht worden seien, präzisiert die Vertriebsleiterin den guten Zweck. Somit sind nicht nur die Kinder glücklich, die eine Puppe erworben haben, sondern es wird auch denjenigen, die sie hergestellt haben, ein Stück weit durchs Leben geholfen.

Es gibt Wohn-Accessoires zu kaufen wie beispielsweise Kerzenständer, verschiedene Dekorationen oder großflächige historische Norderney-Aufnahmen auf Leinwand.

Wer niemals mehr auf das Sonnenbad im Strandkorb verzichten möchte, der kann im „meine Insel“-Lädchen sogar einen eigenen Liegekorb kaufen. „Mit sechsfach verstellbarer Rückenlehne“, erzählt Margret Grünfeld stolz. Zum Spottpreis von 799 Euro wird das gute Stück bis vor die Haustür gelie-

fert. Überhaupt sei es kein Problem, die Ware dem Kunden nach Hause zu schicken, verspricht die Staatsbad-Mitarbeiterin. So muss sich kein Urlauber mehr Gedanken darüber machen, wie er sein Mitbringsel am besten im Koffer unterbringt.

Der absolute Renner sei der Norderney-Regenschirm, meint Margret Grünfeld. Außen schlicht in Blau mit dem neuen Logo versehen, präsentiert er ein Innenleben, das gute Aussichten verspricht: ein Panoramafoto des Norderneyer Ostbades.

## Die Feuerwehr öffnet die Türen

**NORDERNEY/WAR** - Am Sonnabend, 20. August, um 15 Uhr lädt die Freiwillige Feuerwehr Norderney ein zu einem Tag der offenen Tür. Ort des Geschehens ist das Feuerwehrgerätehaus und der Platz davor. Für Gegrilltes und Getränke wird gesorgt. Vorführungen und Erklärungen über die Arbeit der Feuerwehr sowie ein buntes Kinderprogramm werden die Besucher unterhalten.

## Kandidaten für den Rat der Insel

**NORDERNEY** - Die zehn Ratskandidaten der Freien Wähler Norderney (FWN) sind: Manfred Plavenieks, Hayo F. Moroni, Bernhard Onnen, Christian Budde, Tobias Germer, Adelheid Daniel, Gerd van Bömmel, Kai Holtzmann, Norwin Moroni und Erich Ruth. Weitere Kandidatur-Interessierte sind willkommen.



Maja Müller bekommt ein neues „Piraten-Prinzessinen“-T-Shirt von Mama Corinna. Hier bei der Anprobe.

**NORDERNEY-IMMOBILIEN**  
JANN ENNEN  
Vermittlung von Immobilien • Finanzierung • ivd

**Komfort-Neubau-Wohnung mit Westbalkon**

Die hochwertig eingerichtete 3-Raum-Wohnung liegt im 1. Obergeschoss. Vom Flur aus erreichen Sie das sonnige Wohnzimmer mit Westbalkon, Küchenzeile mit Essplatz, sowie Duschbad und 2 separate Schlafräume. Durch die sehr gute Einrichtung und die optimale, ruhige und zentrale Lage eignet sich die Wohnung ideal zur Vermietung oder zum Eigennutz. Waschmaschine und Trockner, sowie Fahrradraum ist vorhanden.

**Kaufpreis 435.000,-**  
incl. hochwertiger Einrichtung

Courtage: 5,95 % incl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42  
www.norderney-immobilien.com



Termine und Service: Thomas Fastenau, Telefon: 0 49 32/8 69 69 10, E-Mail: norderney@skn.info

## VERANSTALTUNGEN

### Freitag, 22. Juli

**17 Uhr**, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.

**18.30 Uhr**, Sportplatz an der Mühle: Lauftreff.

**18.30 Uhr**, Martin-Luther-Haus: Handarbeitstreff.

**19 Uhr**, Atelier in der Schmiede an der Langestraße: Meditationsabend.

**19.30 Uhr**, Conversationshaus: Yoga-Abend mit Meditation.

**20 Uhr**, Badehaus: Vortrag mit dem Titel „Lebensfreude, Achtsamkeit und Genuss – der andere Umgang mit Stress“. Eintritt: fünf Euro.

**20 Uhr**, Schützenhaus an der Meierei: Sportschießen für Gäste.

### Sonnabend, 23. Juli

**15 Uhr**, Rettungsbootschuppen am Weststrand: Schuppentag. Bestaunt werden kann das historische Rettungsboot „Fürst Bismarck“ sowie eine Ausstellung über den Werdegang der Rettungsstation Norderney.

**16 Uhr**, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der Froschkönig“. Eintritt: vier Euro.

**16 Uhr**, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“. Kosten: fünf Euro.

**19.30 Uhr**, Conversationshaus: Vortrag mit dem Titel „Heinrich Heine“. Eintritt: Erwachsene zwölf Euro, Schüler und Studenten zehn Euro.

**20 Uhr**, Inselkirche: Konzert mit dem Titel „Wort und Klang“.

### Sonntag, 24. Juli

**8.30 Uhr**, Waldkirche an der Napoleonschanze: Waldgottesdienst.

**11.30 Uhr**, Westbadstrand: Strandgottesdienst.

**12 Uhr**, Badehaus: Qigong. Kosten: acht Euro.

**16 Uhr**, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Die drei kleinen Schweinchen“.

**20 Uhr**, Conversationshaus: musikalischer Abend mit dem Titel „Swingin“, Blues und Boogie Woogie“. Eintritt: Erwachsene 14 Euro, Schüler und Studenten neun Euro.

### Montag, 25. Juli

**7.30 Uhr**, Nordstrand am Januskopf: Morgenmeditation.

**10 Uhr**, Badehaus: „Meditation in Bewegung“ – Tai-Chi-Kurs für Jung und Alt. Kosten: acht Euro. Voranmeldung unter ☎ 0157/77337207 ist erwünscht.

**10.30 Uhr**, Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad im Surfbecken: Watt für Zwerge. Ein kinderfreundlicher Wattausflug speziell für Familien mit Kindern von drei bis acht Jahren. Dauer ungefähr einhalb Stunden. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter ☎ 04932/2001 ist erforderlich. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen. Kosten: Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro, Familien 13 Euro.

**10.30 Uhr**, Bänke am Campingplatz Um Ost: Watt intensiv – Das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter ☎ 04932/2001 ist erforderlich. Geeignet für Kinder ab acht Jahren. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.

**10.30 Uhr**, Conversationshaus: mehrtägiger Inselkriminalworkshop mit dem Titel „Blut geleckt – Stift gezückt!“. Information und Anmeldung im Conversationshaus.

**12 Uhr**, Massagepraxis Nordstrandperle an der Molkestraße: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.

**15.30 Uhr**, Conversationshaus: Informationsveranstaltung des Staatsbades Norderney mit dem Titel „Norderney begrüßt seine Gäste“.

**16 Uhr**, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

**16 Uhr**, Nordstrand Höhe Cornelius: Frohe Zeit für Kinder.

**16 Uhr**, Haus Bielefeld an der Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.

**16.30 Uhr**, Gymnastikhalle Jugend- und Gästehaus Klipper an der Jann-Bergstraße 40: Kinder-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.

**17 Uhr**, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.

**17 Uhr**, Pfarrkirche Sankt Ludgerus: Veranstaltung mit dem Titel „Mittendrin“.

**17.30 Uhr**, Haus der Insel: Kurs für Aquarellmalerei für Anfänger und Fortgeschrittene.

**19 Uhr**, Badehaus: Schwimm-

prüfung für die Sportabzeichenabnahme.

**20 Uhr**, Bademuseum: abendliche Führung durch die Ausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Freigezänk. Eintritt: fünf Euro.

**20 Uhr**, Kurtheater: Kabarettabend mit Jürgen Becker mit dem Stück „Insel-Special“. Eintritt: 18 bis 26 Euro.

**20 Uhr**, Badehaus: Vortrag über die Heilung durch die klassische Homöopathie mit dem Titel „Warum denn krank?“. Eintritt: vier Euro.

**20 Uhr**, Conversationshaus: Live-Dia-Vortrag mit dem Titel „Norderney“. Eintritt: frei.

**20 Uhr**, Kirche Stella Maris: Referat mit dem Thema „Die neue Dimension des Terrorismus“.

**20 Uhr**, Badehaus: Multimedia-Seminar mit dem Titel „Leben nach der inneren Uhr – Quelle für Gesundheit und Lebensfreude“. Eintritt: fünf Euro.

**20.30 Uhr**, Conversationshaus: Livemusik vom Piano. Eintritt: frei.

### Dienstag, 26. Juli

**11 Uhr**, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.

**14 Uhr**, Reisebüro am Kurplatz: „Norderney erfahren“. Eine locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel. Fahrstrecke zirka zwölf Kilometer. Voranmeldung im Reisebüro am Kurplatz gegenüber der KURIER-Geschäftsstelle ist erforderlich. Fahrrad bitte mitbringen.

**15 Uhr**, Haus der Insel (Seniorenraum): Teenachmittag für Senioren.

**16 Uhr**, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der Wettlauf zwischen Hase und Igel“. Eintritt: vier Euro. Gruppen bei Voranmeldung drei Euro.

**16 Uhr**, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

**16 Uhr**, Badehaus: Qigong. Kosten: acht Euro.

**17.45 und 19 Uhr**, Sporthalle Jugend- und Gästehaus Detmold an der Lippestraße: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.

**18 Uhr**, Badehaus: Rheumaliga.

**18 Uhr**, Sportplatz an der Mühle: Sportabzeichenabnahme.

**19 Uhr**, Badehaus: sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.

**20 Uhr**, Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße: Besichtigung der Sternwarte mit Vortrag. Eintritt: vier Euro.

**20 Uhr**, Conversationshaus: Farbbilder-Präsentation mit dem Thema „Die Vögel im Wattenmeer Norderney, Teil des Weltnaturerbes“. Eintritt: fünf Euro.



**20 Uhr**, Gaststätte Ewige Lampe an der Jann-Bergstraße: Preisskat der Norderneyer Buben.

### Mittwoch, 27. Juli

**8.30 Uhr**, Haus der Insel: Wochenmarkt.

**15 Uhr**, Conversationshaus: Kindernachmittag mit Clownereien und Liedern für Kinder mit dem Clown Riccolino. Eintritt: fünf Euro.

**15 Uhr**, Badehaus: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.

**15.30 Uhr**, Conversationshaus: „Ge(h)zeiten“ – eine historische Stadtführung.

**16 Uhr**, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

**16 Uhr**, Martin-Luther-Haus: Lesetreff.

**17 Uhr**, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.

**17.15 Uhr**, Badehaus: Veranstaltung mit dem Titel „Bewegt entspannt – Entspannt bewegt“. Kosten: acht Euro.

**18.30 Uhr**, Badehaus: Aqua-Jogging.

**18.30 Uhr**, Badehaus: sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.

**20 Uhr**, Haus der Insel: zweites Symphoniekonzert mit dem Warschauer Symphonie-Orchester. Eintritt: 14 bis 20 Euro.

**20 Uhr**, Kinderspielhaus Kleine Robbe. Yoga-Abend. Bitte Wolldecke und bequeme Kleidung mitbringen.

### Donnerstag, 28. Juli

**10 Uhr**, Badehaus: „Meditation in Bewegung“ – Tai-Chi-Kurs für Jung und Alt. Kosten: acht Euro.

**11 Uhr**, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum.

**12 Uhr**, Massagepraxis Nordstrandperle an der Molkestraße 2-5: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.

**14.30 Uhr**, Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad: Piepmätze unterwegs. Entdeckungstour für Familien mit Kindern von fünf bis zehn Jahren. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter ☎ 04932/2001 ist erforderlich.

**14.30 Uhr**, Haus der Insel, Nordeingang: Kleiderkammer mit Flohmarkt.

**15 Uhr**, Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad: „Watt für kleine Forscher“. Familien mit Kindern von fünf bis acht Jahren gehen am kleinen Strand im Surfbecken den Wattbewohnern auf die Spur. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter ☎ 04932/2001 ist erforderlich. Kosten: Erwachsene fünf Euro, Kinder

drei Euro, Familien 13 Euro. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.

**16 Uhr**, Haus der Insel: Kinderkonzert mit dem Titel „Peter und der Wolf“. Eintritt: frei.

**16 Uhr**, Badehaus: Qigong. Kosten: acht Euro.

**16 Uhr**, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.

**16 Uhr**, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

**16 Uhr**, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Trolle“. Eintritt: vier Euro.

**18 Uhr**, Badehaus: Rheumaliga.

**18.30 Uhr**, Gymnastikhalle Gästehaus Klipper, Jann-Bergstraße 40: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.

**20 Uhr**, Pfarrkirche Sankt Ludgerus: Konzert mit Wort und Musik mit dem Titel „Hommage an Hans im Glück“.

**20 Uhr**, Badehaus: Vortrag mit dem Thema „Optimix – ... oder wie ernähre ich die Helden von morgen“. Eintritt: fünf Euro.

**20 Uhr**, Conversationshaus: Live-Dia-Vortrag mit dem Titel „Die sieben Ostfriesischen Inseln“. Eintritt: sechs Euro.

### Freitag, 29. Juli

**9.30 Uhr**, Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad: „Piepmätze unterwegs“. Eine Entdeckungstour für Familien mit Kindern von fünf bis zehn Jahren. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter ☎ 04932/2001 ist erforderlich.

**10 Uhr**, Haus der Insel: Acryl-Workshop. Information und Anmeldung in der Bibliothek im Conversationshaus.

**15 Uhr**, Haus der Insel (Stadt-saal): städtischer Teekreis.

**15 Uhr**, Haus der Insel: Bücherbasar.

**16 Uhr**, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus.

**16 Uhr**, Nationalpark-Haus: Meereskunde für Anfänger. Meer erleben mit Fischfang, Muschelkunde und Krabbenpulen. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter ☎ 04932/2001 ist erforderlich.

Dauer ungefähr zwei Stunden. Kosten: Erwachsene sechs Euro, Kinder drei Euro, Familien 13 Euro.

**16 Uhr**, historischer Rettungsbootschuppen am Weststrand: Filmvorführung der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) mit den Filmen „Wir kommen“ und „Voll voraus“.

Eintritt: frei. Um eine Spende zugunsten der Seenotretter wird gebeten.

**16 Uhr**, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

## NOTDIENSTE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 22. Juli, bis Montag, 25. Juli, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110  
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112  
Krankentransporte ☎ 0 49 41/1 92 22

## ÄRZTE

### Sonnabend:

Dr. Peter Oswald, Wilhelmstraße 5, ☎ 04932/3000

### Sonntag:

Dr. Frank Huwe, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/927083

## ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms/Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 0171/2041947.

## APOTHEKEN

### Freitag:

Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

### Sonnabend und Sonntag:

Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

## SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ 04932/880. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333.

(ohne Gewähr)

## Norderney Kurier

### SCHIFFSFAHRPLAN

4.7.11 bis 4.9.11

Nordeich Norderney ab täglich ab

IMPRESSUM		
Gesamtherstellung:	6.15	6.15
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.	7.00	7.15
Geschäftsführer: Christian Basse Redaktion: Manfred Menssen Manfred Reuter Thomas Fastenau Dorothea Christians Ludwig Freeseemann Benjamin Oldewurtel Horst Kaprolat Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG	8.00	8.15
Anzeigen:	9.00	9.15
Vertrieb:	10.00	10.15
Druck:	11.00	11.15
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.	12.00	12.15
Telefon: siehe Seite 1	13.00	13.15
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.	14.00	14.15
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen	15.00	15.15
Auflage: 9000 Exemplare	16.00	16.15
	17.00	17.15
	18.15	18.15
	20.30	19.15

zusätzlich freitags  
23.00

## NORDERNEY AUS DER LUFT



Liebe Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wil-

helmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm ist für 14,80

Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Auch größere Formate sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 229.

FOTO: STROMANN

# Warm und regensicher anziehen

**WETTER** Dem KURIER verraten einige Inselgäste, was sie an Regentagen machen

In der Bibliothek entspannen, ins Kino gehen oder in Ruhe Tee trinken.

**NORDERNEY/HHJ** – Wärmende Sonnenstrahlen kitzeln die Nase, die getönten Brillengläser sind Dauer-Accessoire. Kinder springen kreischend in die Fluten und das „Flip-Flop“ der Badesandalen ist Dauergeräusch auf der Strandpromenade. Ähnliche Vorstellungen haben vermutlich viele Feriengäste, wenn sie an einen Sommerurlaub auf Norderney denken. Die warmen Tage sind erfüllt mit Freizeitfreuden. Doch was unternehmen, wenn der Himmel verhangen, die Temperaturen unter 20 Grad und die Regenjacke Dauerbekleidung ist?

Dem KURIER haben einige Norderney-Besucher ihre Geheimtipps für Regentage verraten.

Jutta Gehrman und Dagmar Heine aus Düsseldorf entspannen am liebsten in der Bibliothek, deren anheimelnde Ruhe ihnen ganz besonders gefällt. Doch auch andere Angebote nutzen die beiden gern: „Wir trinken am Nachmittag gern Tee, bummeln durch die Läden oder gehen ins Kino. Die Veranstaltungen hier gefallen uns auch sehr gut“, erzählt Gehrman.

Elisabeth Halbey aus Bensheim an der Bergstraße ist das oft wechselhafte Nordseeklima gewöhnt. Obwohl ihr der Juli schon recht herbstlich erscheint. Sie vermutet, dass der Temperatursturz mit den warmen Frühjahrstagen zusammenhängen könnte. Ihr Tipp für das Schietwetter: warm und regensicher anziehen und viel laufen.

Für Katharina Kuck aus Mönchengladbach hat sich der Tag etwas anders gestaltet, als sie gedacht hatte. Zuerst bekam sie keine Gambas auf dem Markt, auf die sie sich gefreut hatte und dann war sie vom Regen so durchnässt,



Für die sechs Power-Frauen der Familie Brückner ist jeder Tag auf der Insel ein Urlaubstag.

dass sie sich im Badezimmer noch einmal neu frisieren musste. Aber mit einem guten Buch ließe sich ihrer Meinung nach an jedem Tag die Zeit vertreiben.

Für die sechs Power-Frauen der Familie Brückner ist jeder Tag auf der Insel ein Urlaubstag. Großmutter Monika Brückner aus Bad Vilbel erzählt: „Ich fahre seit 50 Jahren regelmäßig an die Nordsee und mit Vorliebe auf die Inseln. Gerade Norderney bietet Urlaubern so viele Möglichkeiten. Das ist einmalig!“ Derselben Meinung ist auch Tochter Corinna Brückner-Totonji: „Das Conversationshaus ist einfach toll. Hier werden so viele Veranstaltungen angeboten, da kann man sich kaum entscheiden, wo man zuerst hingehen soll.“

Kleinere Unstimmigkeiten hätten Mutter und Tochter hin und wieder allerdings bei den Darbietungen der Musiker. Klassik sei eben nicht ihr Ding, erklärt Brückner-Totonji. Tochter Sainab findet die Musik hingegen immer gut. Die Familie findet Norderney richtig klasse und beneidet den Rest der Familie, der gerade an der Ostsee weilt, überhaupt nicht. „Die See ist

immer toll, aber das Wattenmeer ist einfach unglaublich spannend“, so Monika Brückner. Enkelin Gwendolin stellt jedoch klar: „Wir gehen gleich noch schwimmen.“ Mutter Corinna klärt auf: „Ins Meer wollen wir heute mit



Liest gern Bücher: Katharina Kuck aus Mönchengladbach.

FOTOS: JEWORREK

den Mädels nicht. Dafür geht es am Nachmittag noch ins Thalasso-Badehaus.“ Die Familie besucht aber auch mit Vorliebe die Milchbar. Dort könnten sich alle entspannen. Bei leckerem Essen und Getränken genieße man, geschützt hinter den Panoramafenstern, den herrlichen Blick auf die Nordsee. „Für die Mädchen ist allerdings jedes

Wetter toll“, lacht Corinna Brückner-Totonji.

Weit angereist sind Julius Berner, Valerie Thiele und Michael Staudigl. Aus Rosenheim in Bayern sind die drei mit ihrer Klasse nach Norderney gekommen. „Wir machen hier eine Projektfahrt. Mit Fragebögen wollen wir herausfinden, wie die Leute hier zum Wattenmeer und dem Nationalpark-Haus stehen“, erklärt Julius. Michael fügt hinzu: „Nebenbei filmen wir noch. Unser Projekt ist nämlich, einen Film über das Watt für unsere fünften Klassen zu drehen.“ Glücklich sind die drei mit dem Wetter nicht, aber die Insel gefällt trotzdem sehr. „Die Luft hier ist echt toll. Und die Strände sind einfach wunderschön. Wir wollen auch unbedingt noch baden gehen, egal, ob das Wetter besser oder schlechter wird. Außerdem haben wir auch noch vor, die Stadt etwas mehr zu erkunden, wenn wir unsere Aufgaben für das Projekt erledigt haben“, erzählt Valerie. Verschmitzt grinsend meint Michael dazu: „Klar möchten wir noch mehr von der Stadt sehen, aber ausgehen steht auch noch auf unserem Programm.“

## DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

## OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

### MONTAG, 18. JULI

#### Die Lions dienen, die Musiker spielen

Veranstaltung Reinerlös auch der diesjährigen Rock-Sommernacht für wohltätige Zwecke



### DIENSTAG, 19. JULI

#### Weinig Verständnis für Insel-Gespräch

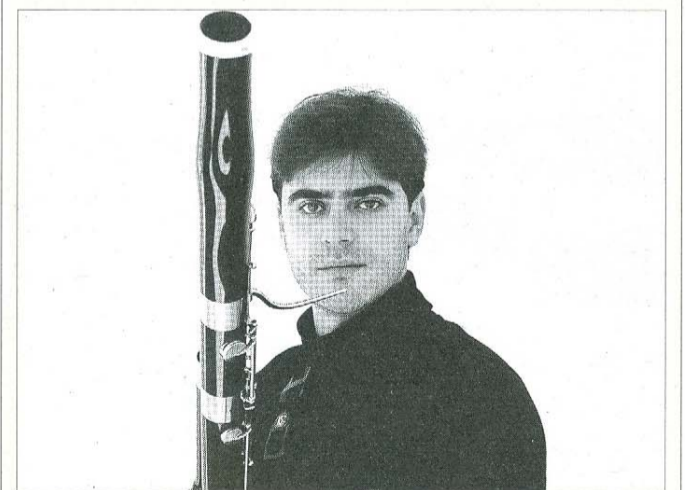
Politik In der Bevölkerung herrscht Uneinigkeit – War Christian Wullfs Helikopterflug gerechtfertigt?



### MITTWOCH, 20. JULI

#### Musikalische Höhepunkte auf dem Fagott

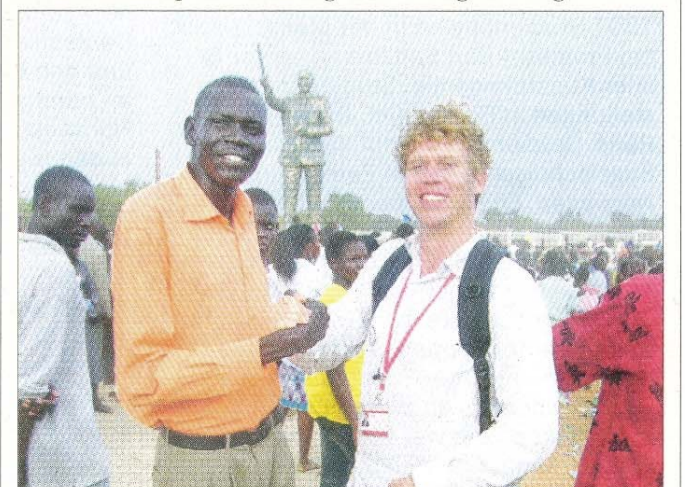
Kultur Von dämonischen Kräften zu juwelenhaften Klängen Die Warschauer Symphoniker spielen Mozart



### DONNERSTAG, 21. JULI

#### „Free at last“ – Norderneyer im Südsudan

Politik Nach langen Bemühungen und intensiven diplomatischen Gesprächen erfolgt die Staatsgründung



## Den Bund fürs Leben - auf der Insel geschlossen

### Eheschließungen im Juni

#### 3. Juni

Kristine Koch und Alexander Sperlich, Gubener Straße 48, 10243 Berlin, StT Friedrichshain-Kreuzberg

#### 6. Juni

Claudia Ursula Seibel, Am Pfarrhof 4, 63477 Maintal und Stefan Paul Siegfried Wellige, Rheinstraße 26, 63477 Maintal

#### 10. Juni

Sabine Jeschar und Uwe Rippe, Goldammerweg 1, 27777 Ganderkesee

#### 11. Juni

Petra Sindermann und Sven Kaczmarzewski, Dr.-Ruckert-Straße 12, 28865 Lilienthal

Maren Binias und Volker Helmut Eberhard Monning, Elisabethstraße 142, 47799 Krefeld

#### 14. Juni

Remona Anna Möller geb. Donges und Erwin Vaske, Auf der Höhe 2, 49393 Lohne (Oldenburg)

Judith Maria Matzka und Thomas Werner Stoll, Treitschkestraße 1, 76137 Karlsruhe

#### 16. Juni

Jessica Bektesi und Lars Wöhlbrand, Katrepeler Straße 62, 28215 Bremen

Jacqueline Lux geb. Kette und Enrico Jäcke, Am Wasserturm 21, 26548 Norderney

Gabriele Diebels geb. Voigt und Kjell Einhoff, Vollmerstraße 2, 45138 Essen

#### 17. Juni

Petra Cotte geb. Klanke und Bernd Althoff, Borgsen-Allee 2, 33649 Bielefeld

Sandra Herrmann und Hans-Jürgen Reent Winterbur, Am Eichbaum 3, 26810 Westoverledingen

Anna-Lena Buller und Daniel Rahmann, Maximilianstraße 11, 48147 Münster, OT Mitte

Katrin Platte und Felix Matthias Quirin Münzel, Schwindstraße 12, 80798 München

Miriam Ceglarek und Stefan Gutekunst, Kelberger Hof 15, 50937 Köln, OT Klettenberg

#### 20. Juni

Hans-Gerd Bleyenbergh und Andrea Maass, Goldbornstraße 39, 51469 Bergisch Gladbach

Mareike Schulz und Björn Lindner, Subelrather Straße 280, 50825 Köln

Stephanie Albers und Steffen Thebelt, Hügelstraße 2, 48493 Wettringen

#### 21. Juni

Evelyn Pauline Hildegard Peitz und Karl Heinz Sygulla, Triftweg 65, 59555 Lippstadt

Monique Döbbel und Björn Woywod, La buissierestraße 19a, 58239 Schwerte

#### 22. Juni

Melitta Helga Minna John geb. Jäkel und

Thomas Roman Pfeiffer, Thomas-Mann-Straße 23, 07743 Jena

Heidi Waltraud Rapp und Gerhard Berner, Zehntwiesenstraße 31b, 76275 Ettlingen

#### 23. Juni

Annelore Minna Elise Kipping und Helmut Albert Gustav Weidemeier, Allerstraße 44, 38106 Braunschweig

Beate Henneberg und Christoph Schreiner, Auf der Benn 7, 55270 Jugenheim

#### 24. Juni

Ilona Dorothea Kowalski, Am Waldsaum 1, 58640 Iserlohn und Hans-Jürgen Hacker, Baumgartenstraße 15, 99439 Großobringen

Silvia Krauledat geb. Grofer, Auf dem Brikb 56, 48432 Rheine und Markus Steltenkamp, Am Wasserturm 7, 48268 Greven

#### 25. Juni

Isabelle Caroline Gierhold und Mario Tiemeshen, Erich-Kästner-Straße 25, 46397 Bocholt

Beate Wüller und Michael Westerfelhaus, Lange Wiese 6, 48231 Warendorf

#### 30. Juni

Katharina Ehlebracht und Ulf Büker, Waldstraße 21, 32120 Hiddenhausen

Christin Suszka und Jan Bernd Diekhäuser-Röttger, Diekhäuser Weg 2, 49451 Holdorf

# Poppe Folkerts auf dem steten Weg zum Künstler

**TEIL 2** Ein Professor der Akademie der Künste hilft dem jungen Talent auf dem Weg nach oben mit Empfehlungsschreiben

Doch ganz so glatt und ohne Rückschläge läuft es bei Poppe Folkerts nicht.

VON KARL WELBERS

**NORDERNEY** - Ein Kaufmann namens Fischer aus Dresden, der als Kurgast im Juni des Jahres 1896 auf der Insel weilte, gibt dem jungen aufstrebenden Maler Poppe Folkerts den Auftrag für ein Bild. Es war die Darstellung eines im Norderneyer Hafen liegenden Bäderdampfers. Dieser Mann aus Dresden erkennt sein Talent und ermuntert ihn, ein „richtiger“ Kunstmaler zu werden. Er solle seine Sachen packen, seine Studienblätter nehmen und sich dem ihm persönlich bekannten Professor Carl Saltzmann (1847-1923) in Berlin vorstellen.

## Studium in Berlin

Im Spätsommer des Jahres 1896 macht sich Folkerts - er ist 21 Jahre alt - auf den Weg und fährt über Bremerhaven nach Berlin.

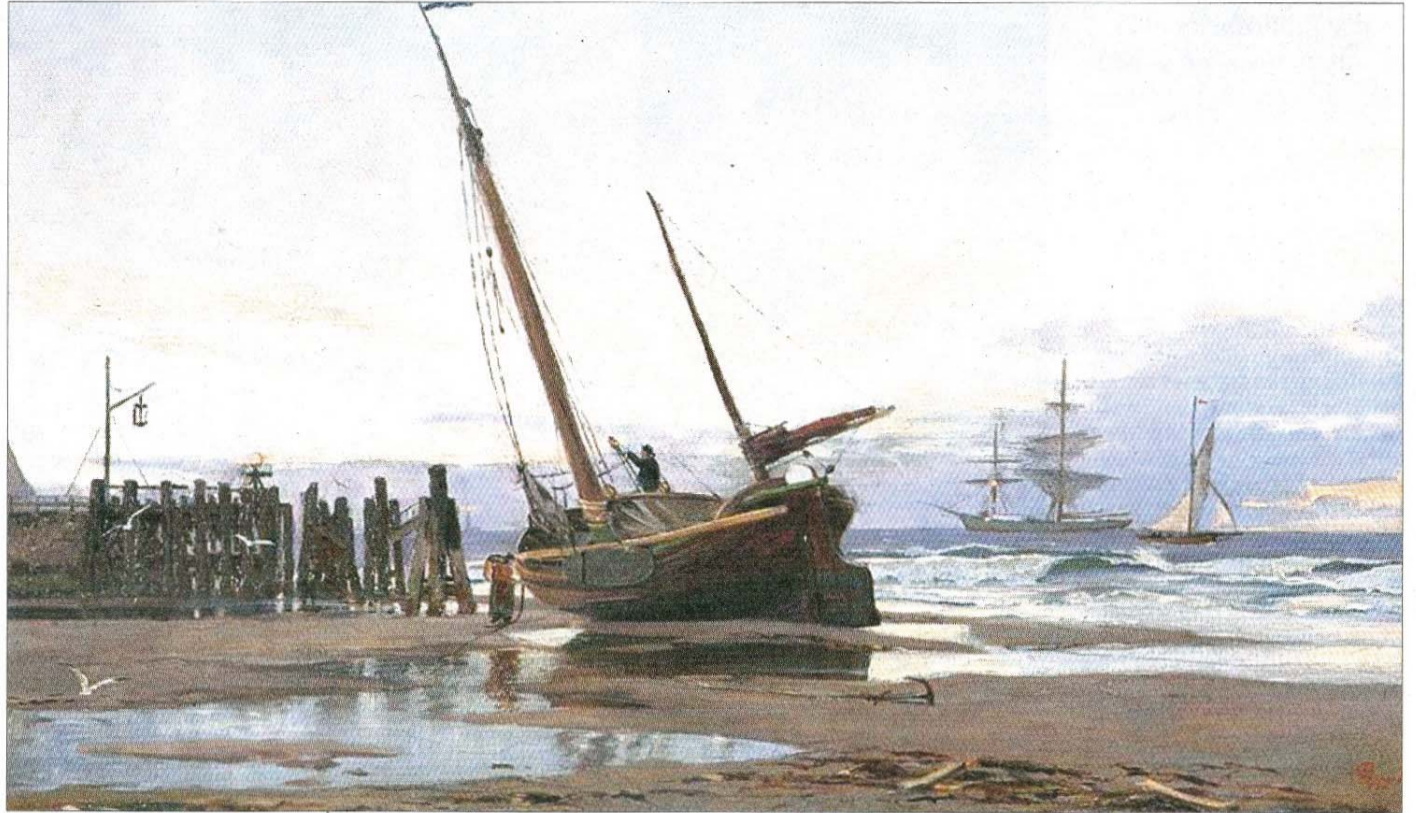
Doch ganz so glatt wie erhofft und ohne Rückschläge beginnt der Weg nach oben nun doch nicht. Poppe Folkerts schildert in einem Brief aus Berlin vom 17. Oktober 1896 diese Erlebnisse aus seiner Sicht einem Freund der Familie in Buttforde, einem kleinen Dorf im Harlingerland:

„...Ende Juni meldeten sich ein Herr und eine Dame (Badegast) bei mir und äußerten den Wunsch: Ich möchte Ihr

ein Seebild malen. Was ich auch tat. Der Herr entdeckte in mir das Talent zum Malen und versprach mir: ich würde später von ihm hören und er würde geeignete Schritte zu meinem Vorteil thun, welches er auch gehalten hat. Es ist dies ein Herr Fischer, Kaufmann aus Dresden.

Wie ich hier in Berlin einige Zeit war bekam ich von ihm die Nachricht: Er hätte das von mir bemalte Bild an Herrn Saltzmann, Professor der Akademie der Künste abgesandt und zur Beurteilung übergeben. Vielleicht hast Du von dem Herrn gehört. Er ist der Marinemaler und steter Begleiter des Kaisers auf seinen Seereisen. Ich möchte mich bei dem einfinden. Was ich an einem Sonntag dann auch tat. ... Ich sollte dann am 12. Oktober eintreten und anfangen, wozu ich mich natürlich sehr freute, denn dieses war ein ganz unfassbares und seltenes Glück, welches wohl noch keinem geworden ist. Doch es sollte anders kommen.

Eines guten Abends fand sich bei mir ein Brief ein, worin Herr Saltzmann mir mitteilte, dass nach Rücksprache mit dem Lehrerkollegium, ich nicht das Glück hätte, der Akademie eingereiht zu werden. Dies war ein harter Rückschlag, doch verzagte ich nicht, weiß ich doch jetzt bestimmt nach den vergangenen Versprechen, dass ich Talent genug besitze, ein Maler zu werden und Herr Saltzmann das Seine tun wird, um mir weiter zu



Am Hafen von Norderney, 1898, Öl auf Leinwand.

helfen.

Ich besuchte ihn am nächsten Sonntag und hatte wie immer die Freude, von ihm aufs Freundlichste begrüßt zu werden. Er bedauerte außerordentlich, dieses mir mitzuteilen gemusst zu haben, doch versprach er mir, fernerhin behilflich zu sein.

Saltzmann empfahl mich seinem früheren Lehrer Herrn Professor Eschke, wo ich jetzt seit 14 Tagen in dessen Atelier

und flott studiere und übe. Herr Eschke ist mit meinem Arbeiten sehr zufrieden und hoffe ich nun recht bald der Hochschule als Schüler einverleibt zu werden. Ich werde jetzt bis Ausgang November oder Mitte Dezember (1896 - Anmerkung der Redaktion) dieses Atelier besuchen und dann auf's neue anknöpfen“.

## Du wirst Ehre mit ihm einlegen

Eschke ist mit dem jungen Poppe Folkerts äußerst zufrieden, er hält ihn für sehr begabt. So empfiehlt er den jungen Maler auch bald wieder an Saltzmann und schreibt das im November 1896 auch seinem Freund:

„...Herr Folkerts, der nun im zweiten Monat bei mir arbeitet, möchte Dir die Resultate seiner Tätigkeit vorführen. Ich halte ihn für sehr begabt, ... Er ist sehr fleißig und zu allem geschickt. Ich denke, falls er Dein Schüler wird, Du würdest Deine Freude an ihm erleben und Ehre mit ihm einlegen.

Mit herzlichstem Grusse

Dein alter Freund H. Eschke“.

## Empfehlung von Professor Herman Eschke für Poppe Folkerts, November 1896

Er kann also mit der Empfehlung von Eschke erneut bei Professor Saltzmann anknöpfen. Im Herbst 1897 - nach einem Aufenthalt in Ostfriesland -, wo er Studien nach der Natur betreibt, wie es ihm Eschke geraten hat, beginnt er sein Studium an der „Königlichen akademischen Hochschule für bildende Künste“ in Berlin-Charlottenburg, deren Direktor Anton von Werner ist.

## Er scheint Talent zu besitzen

Professor Carl Saltzmann nimmt ihn unmittelbar in seine Klasse für Marinemalerei auf; er muss nicht - wie sonst üblich - die zeichnerisch-malerischen Grundklassen besuchen. Hierzu vermerkt Saltzmann, dass unser junger Künstler vorläufig auf Probe aufgenommen wurde und begründet das mit seinem scheinbaren Talent. Poppe Folkerts kann dann sehr schnell in einem eigenen Atelier in der Hochschule im Dialog mit seinem Lehrer relativ frei an den eigenen Werken arbeiten. Seinem Freund Theodor

Allwardt schreibt er am 11. Februar 1898, es gehe ihm

„...hier in Berlin ganz gut. Ich male fest drauf los mit Lust und Liebe im Vertrauen

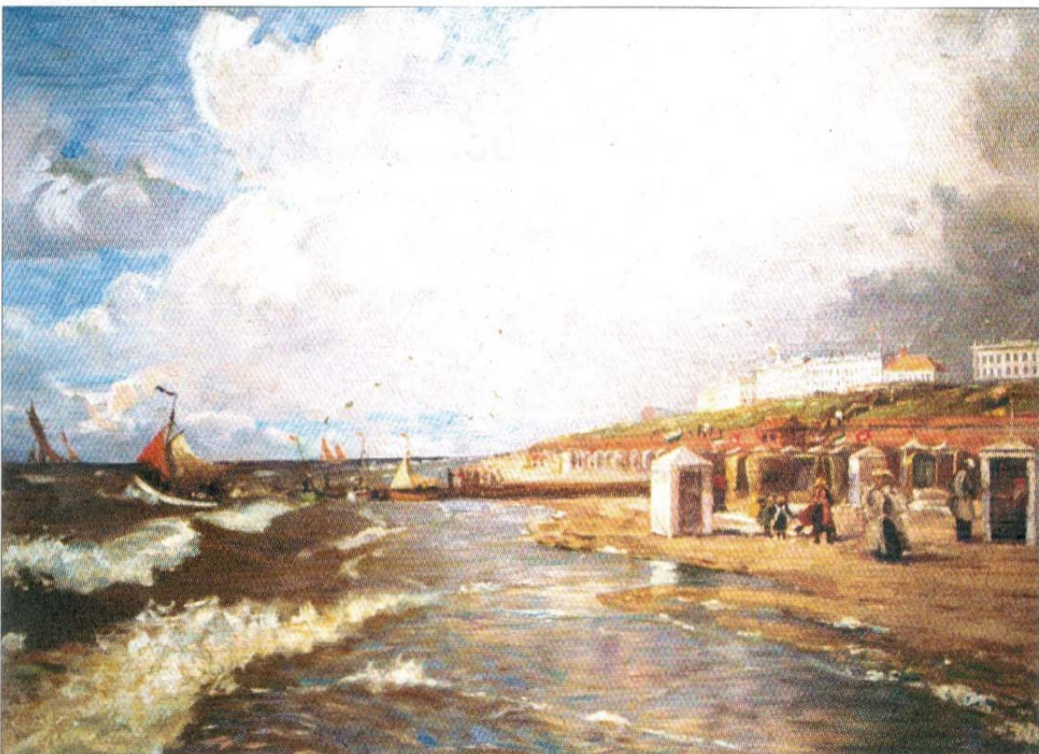


Professor Saltzmann bescheinigt 1899 „erfreuliche Fortschritte“.

auf mein Glück, was ja vor allem mit dabei sein muß, um vorwärts zu kommen. ... Nun diesen Sommer wirst Du Gelegenheit haben meine Arbeiten, welche ich jetzt mache zu beurteilen, denn ich werde mehrere Gemälde dort ausstellen“.

Poppe Folkerts meint damit offenbar die im Juli 1898 geplante Ausstellung im Conversationshaus auf Norderney. Hier wird dann auch der Emdrer Oberbürgermeister Leo Fürbringer auf ihn aufmerksam und erteilt ihm seinen ersten öffentlichen Auftrag.

In dieser Schaffensphase sind die abgebildeten Werke aus der Anfangszeit des Malers entstanden, die bei dieser Ausstellung präsentiert werden. Poppe Folkerts ist 23 Jahre alt.



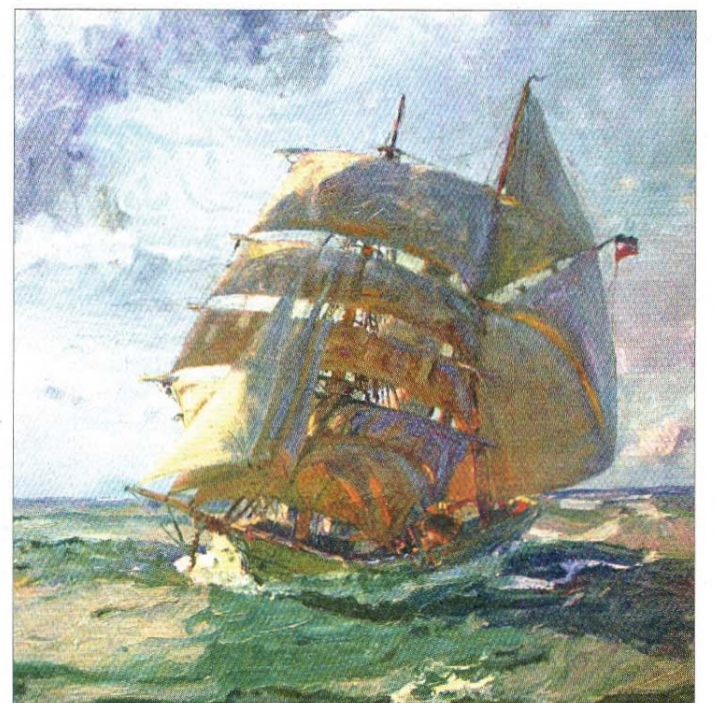
Borkum, Seeseite mit Strandhotel, um 1900, Öl auf Leinwand.

PRIVATBESITZ

## Kurz-Biografie

Poppe Folkerts wurde geboren am 9. April 1875 als zweitältester Sohn des Baumeisters Folkert Janssen Folkerts und seiner Ehefrau Johanna Reemtdina, geb. Meyer, auf Norderney. 1897 Studienbeginn in der Meisterklasse bei Professor Carl Saltzmann an der Berliner Kunstakademie. Studien und Ausstellungen in Berlin, Kiel, Düsseldorf und Paris. Studienfahrten auf kaiserlichen Segelschulschiffen von Petersburg nach Norwegen, England über Malta bis Jerusalem und Konstantinopel. 1911 Kauf des Grundstücks am Südwesthorn von Norderney, auf dem 1913 der „Malerturm“ entsteht. 1917 heiratet Poppe Folkerts auf Juist die Kapitänstochter Frida Wilken aus Westeraccumersiel; zwischen 1919 und 1930 werden die vier Kinder (Hanna, Frauke, Almut und Heiko) geboren.

1925 Gründer und jahrelang Vorsitzender des Norderneyer Seglervereins; Mitbegründer des Heimatvereins; er entwirft die Flagge und das Wappen seiner Heimatinsel Norderney. In den folgenden Jahren unternimmt er - oftmals mit der gesamten Familie - zahlreiche Segeltörns im Norden Deutschlands, durch Holland, Belgien und den Rhein aufwärts. Er beteiligt sich an namhaften Kunstausstellungen in Nordwestdeutschland und engagiert sich in den friesischen Kunst- und Kulturvereinen. 1949 im Herbst entstehen seine letzten Bilder in Rodenkirchen bei Köln am Rhein. Am 31. Dezember 1949 stirbt Poppe Folkerts im 75. Lebensjahr am frühen Silvestermorgen und tritt am 4. Januar 1950 seine letzte Fahrt in See an. In Begleitung der Norderneyer Fischerflotte wird er vom Seenotrettungsboot „Norderney“ feierlich dem Meer übergeben.



M.S.M. Charlotte, 1925, Öl auf Leinwand. Auf diesem Schiff hatte der Künstler 1901/02 eine neunmonatige Hochseereise gemacht.

POPPE-FOLKERTS-STIFTUNG



## KARL WELBERS

wurde 1940 in Kalkar am Niederrhein geboren. 1964 Diplom-Verwaltungswirt (FH). 1971 Kommunal-Diplom der Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie Köln. 1966 bis 1976 Großgemeinde Rodenkirchen bei Köln als Leiter der Hauptabteilung und gleichzeitig Referent für Öffentlichkeitsarbeit und Presswesen. 1976 bis 1994 Stadtdirektor des Nordseeheilbades Norderney. Seit 2010 Vorsitzender der Fördergemeinschaft Poppe-Folkerts-Museum. www.poppe-folkerts-museum.de



Nur noch wenige Sekunden bis zum Start des Abendlaufes...

...die Athleten stellen ihre Stoppuhren auf null...

... und der 23. OLB Cityabendlauf hat begonnen.

# Drei..., zwei..., eins..., der 23. OLB Cityabendlauf



Zu Beginn ist das Feld noch geschlossen.



Die Zuschauer schützen sich mit Schirmen und die Athleten mit dünner Bekleidung gegen den Regen.



Trotz des widrigen Wetters hat es die Zuschauer nicht davon abgehalten, die Läufer tatkräftig anzufeuern.



Nach einigen Kilometern hat sich diese Damengruppe zusammengefunden.

**Kartenvorverkauf**

Infos unter Tel.  
(0 49 31) 925-149

# Konzerte

- 20.08.11 Revolverheld**  
**Feuerfest Open Air**  
18.30 Uhr Industriegebiet, Scheeßel € 27,00
- 27.08.11 Unheilig**  
**„Heimreise“ Open Air**  
17.30 Uhr Bürgerweide, Bremen € 36,45
- 27.08.11 Lübbecke rockt**  
20.00 Uhr Lübbertsfehn € 8,00
- 22.10.11 The Black Pony**  
**Crush-Tour**  
17.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 19,90
- 22.10.11 Status Quo**  
**Quid pro Quo**  
19.30 Uhr Emslandhalle, Lingen € 52,75
- 25.10.11 ROXETTE 2011**  
20.00 Uhr o2 World, Hamburg ab € 61,85
- 05.11.11 Karat Live 2011**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 29,10
- 14.11.11 Beatsteaks**  
**Support: The Death Set**  
20.00 Uhr Kongresshalle, Oldenburg € 31,05
- 26.11.11 The Dubliners**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 28,00
- 27.11.11 Night of the Proms**  
18.00 Uhr Bremen-Arena ab € 45,25
- 06.12.11 Roland Bless**  
**Zurück zu Euch**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 27,80
- 13.12.11 Howard Carpendale**  
20.00 Uhr Messehalle, Bremen ab € 47,45
- 25.04.12 Bushido**  
**Jenseits von gut und böse**  
20.00 Uhr Pier 2, Bremen € 32,00
- 04.05.12 DJ Bobo**  
**Dancing Las Vegas**  
20.00 Uhr Bremen, Arena ab € 29,90

alle Preise ohne Gewähr

SKN Kundenzentrum · Neuer Weg 33

Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstr. 2

Mo.-Fr. 9.00-16.4 Uhr, Sa. 9.00-11.30 Uhr



Ilka Rah  
☎ 0 49 31 / 925-161

Unsere Außendienstmitarbeiter  
auf Norderney besuchen Sie gerne!

Rufen Sie an,  
wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

## Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann  
☎ 0 49 31 / 925-155

**Immobilien Verkäufe**

**Älteres Wohnhaus,**  
laufend saniert, auch als Ferienhaus nutzbar, Grst. ca. 1000 qm, zu verk. Tel. 04931/13512

**Doppelbaugrundstück,**  
Baulücke ohne Baubindung, voll erschlossen, 1865qm, 36m Straßenfront, auch als Kapitalanlage in Rechtsupweg, von Priv. zu verk., Preis: 49.500,-€ Tel. 04321/7666

**EFH in Heidmühle**  
Toplage, Wfl. ca. 200 qm, Grdst. 762 qm. Tel. (0178) 1492830

**EFH zu verk.,**  
Norden, Bj. 41, Wfl. ca. 120qm, Fenster neu, Gas-Heizung, Garage, Preis 88000,-€ Tel. 0151/11175129

**Emden, ETW,**  
85qm, 4 Zi., 2 Balkone, 3. OG, 45000,-€ Tel. 04931/971114

**ETW für Senioren,**  
ca. 47 qm, Erdgeschoss, Ärzte, Apotheke, Geschäfte in der Nähe, VB 58.000,- E. Tel. 04936/7083

**ETW in Sande**  
75 qm, EG, kpl. renov., mit Mansardenzimmer, Kellerraum u. kl. Garten, 45.000,- E. Chiffre WZ 18510, Superkombi, PF 1265, 26352 WHV

**Exkl. Maisonette-Wohnung**  
am Strand von WHV, kompl. neu, modern, hell u. hochwert. möbl., offene Küche, großz. Wohn-/ Essbereich, 3 Schlafz., Bad m. Fenster, HWR, Gästewc, 25 qm Terrasse, Wfl. 123 qm, KP o. Möbel 195.000,- E. Tel. (0152) 27751804

**Ferienhaus am See**  
Luftkurort Hage/Berum zu verk., Tel. 01736469331 o. 01703806627

**Gepfl. REH in WHV**  
(Neuengroden), SW-Lage, 3,5 ZKB, EBK, barrierefreier Wohnbereich, ca. 85 qm, voll unterkellert, ausbaufähig als Souterrain, Außenjalousien, VB 120.000,- E. Tel. (0173) 4614000

**Hage, DHH, Neubau,**  
mit Garage, zu verk...Tel. 0171/8140224

**Hage, Haus in bester Lage,**  
exkl. Ausst., Grd. 849 qm, Wfl. 228 qm. 04931/9181209

**Hooksiel - Grundstück**  
ca. 600 qm, 95,- € / qm, beste Südwest-Lage, von Privat. Tel. (0177) 7101707 od. (04425) 990373

**Jever - Einfamilienhaus**  
mit Garten, Carport und Garage, zu verkaufen. Tel. (0172) 2906646

**Kleingarten zu verkaufen**  
mit EBK, 460 qm Grdst., Alten-groden Weg. Tel. (0171) 2739982

**Modernis. REH mit 2 WE**  
voll unterkellert, Oberboden ausbaubar, in WHV-Nord, sehr gepflegter Garten inkl. gr. Blockhaus, provisionsfrei zu verk., Preis VS. Tel. (0179) 1359763

**Norden/Norddeich**  
Neubauten: div. Bungalows und DHH, zentral, hochwertig, bezugsfertig 2011 zu verk. H. Krause (priv.) Tel. 01716451487

**Norden/Norddeich,**  
DHH zentral, hochwertig Ausführung, bezugsfertig Mitte-Ende 2011, zu verk. 01716474902

**Norden/Norddeich, Reihenhäuser**  
gute Lage, Bj. 96, gepflegt, 76qm, gute Ausstatt., prov. frei, VB 119.000€. Tel. 01622118076

**Nordsee/Horumsiel, Penthouse,**  
4 Zi., 103 qm, gr. Terrasse, 12. OG, tolle Aussicht, 36m Höhe, Schwimmbad i.Hs., 250m zum Strand/Hafen, VB 159000€. Tel. 04421/33533

**Privat gepflegte DHH**  
zwischen Norden-Norddeich rurige Lage Bj:1996 Südlage Wf ca. 100qm Grdst 327qm mit Mobilgarage:149.000€ Tel. 0174-1017573

**Reihenhaus - Altengroden**  
101,6 qm, 4 ZKB, große Terrasse, voll unterkellert, PKW-Einstellplatz vor dem Haus, schön angelegter Garten mit Blockhütte und Teich, VB 175.000,- E. Tel. (04421) 368829

**Rentnerhepaar sucht ebenerdige,**  
gepflegte Wohnung (altengerecht), bis 120qm, im Umkreis von Norden bis ca. 50km, Tel. 01721806836

**Saarländerin sucht DHH**  
in Norddeich, zu kaufen. Tel. 01782530490

**Schicke helle 2-Zi.-Whg.**  
2. OG, mit ausgeb. DG, im Herzen von Esens zu verkaufen, Eigentümer zwecks Besichtigung in Esens nur am Sa., 16.7.11. Tel. (0151) 55875983

**Suche Haus oder**  
DHH, in Norden M-hafe oder Emden, Tel 01749946371

**WHV - Nähe RNK / FH**  
Helle 2.-Zi.-Whg., Küche, Bad, 50 qm, Fahrstuhl, Parkplatz, Keller, von Privat zu verkaufen, 36.500,- E. Tel. (04298) 3444

**Immobilien Kaufgesuche**

**Beamter sucht in WHV**  
gepflegtes, freist. EFH in ruhiger Wohnlage, ab Bj. 80, 4-5 Zi., bezugsfertig, Neuengr., Rüsterei, Maadebogen, Schaar. Tel. (04421) 7550475

**Resthof oder Wohnhaus**  
mit 1-2 ha Weide gesucht, Großraum Friedeburg, ohne Makler. Tel. (04468) 918772

**Su. Resthof/Landhaus**  
in Krummhörn/Umgebung, zu kaufen/mieten. Tel. 015221014646

**Suche Bauland**  
oder altes Haus in Norden oder Norddeich. Tel. 015156137320

**Wohnung od. Reihenhaus**  
ca. 60-80 qm, in Esens zu kaufen gesucht (Privatkauf). Tel. (0171) 9648817

**Verloren / Entlaufen**

**Esens: Nettomarkt GW Ost**  
Ehering am Mittwoch, 6.7., verloren. Finder bitte melden. Belohnung! Tel. (0178) 2346623

**Bekanntschäften**

**45-j. sympathische Frau**  
attraktiv, unabhängig und mit beiden Beinen im Leben stehend, sucht ehrlichen, humorvollen und sportlichen Mann für einen Neuanfang. Chiffre WZ 18509, PF 1265, 26352 WHV

**47-j. mobiler Mann**  
mit solidem Einkommen, sucht fürsorgliche "Sie", unter 40, mit Kinderwunsch. Chiffre WZ 18511, PF 1265, 26352 WHV

**50-j. attraktive "Sie"**  
noch super drauf und für alles offen, was eine intakte Partnerschaft ausmacht, wünscht sich liebevollen, im Beruf stehenden Lebensgefährten mit Charme, Witz und Grips. Chiffre WZ 18504, PF 1265, 26352 Wilhelmshaven

**Bitte melde dich, wenn du männl., 70-75 J., NR, NT, WW,**  
bist und falls du mich, Wwe., Ende 60, kennen lernen willst. Chiffre AH 172, PF 1245, 26421 Esens

**Ich suche dich!**  
Ich sah dich am 30. Juni gegen 19 Uhr in der Hautarztpraxis in Wittmund. Du hast deiner kleinen Tochter aus einem Büchlein vorgelesen, sie musste das letzte Wort ersetzen. Wir hatten ein paar mal Blickkontakt. Ich würde dich gerne mal zum Kaffee einladen. Wenn du Lust hast melde dich doch bitte. Chiffre AH-563, PF 1352, 26400 Wittmund

**Netter junger Mann**  
neu in Ostfriesland, verwöhnt Sie, tabulos. Kein finanz. Interesse. Tel. 01522/7963033

**Sie 27J., 1,80m, sucht ihn bis 35 J.**  
Chiffre 2471, Ostfr. Kurier, Postfach 100450, 26494 Norden

**Suche Gleichgesinnte/n**  
für Spaziergänge am Wasser, flex. Zeiteinteil., Sie, 49 J. Chiffre JW O-869, PF 1120, 26435 Jever

**SUCHE HEIKO**  
Busfahrer, 2m groß. Bitte melde dich zwecks kennen lernen. Tel. 015207210752

**Witwer 62 J.,**  
Raucher, häuslich, naturverbunden su. einfache, schlanke Sie. Raum 26553. Bild wäre nett. Chiffre 2468 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Verschiedenes**

**Aushilfe priv. gesucht.**  
Minijob. 015110933345

**Ferienjob gesucht**  
von 15-jährigem Mädchen. Tel. (04973) 913636

**Haushaltsauflösung am 16.07.11,**  
Leezdorfer Str. 14, Rechtsupweg, zwischen 10 Uhr und 16 Uhr.

**Haushaltshilfe in Norden Neustadt,**  
Stundenweise gesucht. (Minijob). Chiffre, 2472, Ostfr. Kurier, Postfach 100450, 26494 Norden

**Jg. weibl. Re.No.-Fachang.**  
m. FHS-Reife, s. Festanst. i. VZ im Raum Nor-Aur. Tel. 017620694439 o. 015112872393

**Mädchen (15 Jahre)**  
sucht Ferienjob in Leerhufe u. Umgeb. als Babysitter. Tel. (04468) 248953

**Mitarbeiterin**  
auf 400 € Basis in Norden ges., Tel. 01719176125, Wolff

**Reinigungskraft**  
für FeWo in Bensorsiel und Norddeich gesucht (Minijob). Tel. 04931/94000

**Schallplatten gesucht!!**  
50er/60er Rock 'n' Roll, Beatles, Stones, usw. Tel. 016096222364

**Schüler sucht Ferienjob**  
Garten, Haushalt pp., im Raum Wittmund. Tel. (01520) 6004231

**Suche / tausche**  
Panini-Sammelbilder von Frauenfußball- WM. Tel. (0173) 9090468

**Suche Bügelarbeit,**  
Minijob, Tel. (04931) 8109718

**Suche Fahrgemeinschaft**  
zu Daimler, Bremen, ab 1.10.2011, WHV / Sande und umzu. Tel. (0176) 69288006

**Suche Mitfahrgelegenheit**  
Raum Esens - BBS II Emden. Tel. (04973) 836

**Freizeitaktivitäten**

**Mitfahrgelegenheit**  
gesucht / geboten von Esens nach Emden / VW, Schicht 2, für 7 Wochen. Tel. (04971) 912472

**Suche Fahrgemeinschaft**  
von Wittmund nach Emden (VW-Werk, Schicht I, LKW Wache). Tel. (0174) 6930065

**Suche Mitfahrgelegenheit**  
ab 25.8. von WTM - Wiesmoor, Arbeitszeit 6.30 - ca. 14 Uhr. Tel. (04462) 1811

**Tanzpartner gesucht,**  
der mit mir (w/48/1,76) ein altes Hobby neu entdeckt. Mail: Tanzmaus63@gmail.com

**Zu verschenken**

**3 Nachtspeicheröfen 2,5-3 kw**  
1 St. 5 kw, 1 St. 4 kw, neu, zu versch. 04931-7139

**Gebrauchtmöbel**  
zu verschenken. Tel. (04468) 918772

**Graue Platten - 18 qm**  
50 x 50 cm, aufgenommen, zu verschenken. Tel. (04462) 5806

**Geschäftsanzeigen**

**Hole Schrott, Kabel, Autos,**  
Waschm. Geschirrspüler usw. 04934-4092 o. 1632079308

**Kartenlegen gratis!**  
0800/9191909 (gebührenfrei) www.viversum.de

**Neue Fugen für Ihr altes Haus,**  
FMI.Tel. (04920) 910433

**PC/Laptop/Internetproblem**  
IT-Techn. hilft 01757830730

**Schneide Ihre Hecken!**  
mit Abfuhr Tel. 04936-912196

**Stoffwechseltest,Praxis Pommerning,**  
Tel.04931/9195666

**Suche Aushilfe für Imbiss**  
Suche Aushilfe für Imbiss in SBL. Tel. 0172/5261636

**Umzüge, Entr.**  
01741609057

**Von mobilen Tischlermeister:**  
Bodenverlegearbeiten, Wand- u. Deckenvertäf., Innen- u. Dachausbau, Renovierungsarb., u.v.m. Alles zum fairen Festpr., 04931-74823 www.EL-Kett.de

**Wir führen aus:**  
Pflastern rund ums Haus, Baggerarbeiten, Hilfe für Kanalarbeiten, Regen u. Schmutzwasser, Zäune setzen, Bäume fällen und Abfuhr, Tel. 01606415050

**Bekleidung**

**Brautkleid 2-tlg., weiß**  
Gr. 38 u. Schuhe Gr. 39 zu verk. Pr. VS. Tel. 04931-7360

**Verschiedene Kleider**  
Stil Landhausmode, Gr. 46/48, zu verk. Tel. (04423) 5150

**Rund ums Baby**

**Babykleidung**  
G. 50/56, Mädchen. Tel. (04934) 8067067

**Kinderwagen Hartan Racer**  
Laufstall, Babyschale, Umstandsmode (Gr. 38), zu verkaufen. Tel. (04971) 290253

**Musikinstrumente**

**Gut erhaltenes I Bach Klavier**  
günstig zu verkaufen, 04931-74336

**Computer / Spiele**

**Laptop P3 m.WinXP auch gut**  
f.Internet 100€ Tel. 04933 414409

**PC-Flachbildmonitor**  
Iiyama AS 4431D, 17,4 Zoll, max. Auflösung 1280 x 1040, Plug and Play, 50,- € Tel. (04462) 7538

**Pentium IV mit XPP-SP3**  
inkl. Mon. 15" zu verkaufen, Desktop, 80 GB-FP, 1 GB RAM, DVD-Brenner, 75,- € Tel. (0178) 2636448

**Top-Notebook gebraucht VS**  
0175-7830730 Tel.

**Elektro / Haushalt**

**Aus Privathaushalt zu verk.:**  
Waschma., Trockner, E-Herd, Spülhma., Kühlschr., Gefriertr., 01754816328

**Constructa Backofen**  
mit Ceranfeld, preiswert abzugeben. Tel. (0174) 4361036

**Gefrierschrank "Zanussi"**  
5 Schubladen, Preis VS. Tel. (04977) 705

**Mangel "Miele"**  
zu verkaufen. Tel. (04936) 7992

**Verkaufe Siemens**  
Waschmaschine, 6 Jahre, mit einem leichten Haarriss in der Trommel, Preis VS. Tel. 01754142113

**Möbel**

**Couchgarnitur 3-2-1**  
Couchtisch; Eckbank mit Tisch u. 2 Stühlen, Eiche rustikal; Wohnzimmer-schrank; alles gut erhalten, Preis VS. Tel. (04461) 74285 od. (0174) 3845428

**Eckbank m. Tisch**  
u. 2 Stühlen zu verk.. 04936-697168

**Einbauküche - hell**  
L-Form, 3,96 x 2,40 m, Selbstabbau, Preis VS. Tel. (04977) 705

**Einbauküche 3,60m, Kirschbaum**  
mit Elektrogeräten und Massivholzbett 2x2m. Tel. 04931/9553645

**Einbauküche Eiche rustikal**  
2,92 x 3,30 m, mit einer Arbeitsplatte der Größe 90er, mit E-Geräten. Tel. (0152) 53973263

**Gepfl. Couchgarnitur**  
(Hochlehner) + Hocker, (5 J.) rot, Kopf-u. Fußteil verstellbar, pflegeleichtes Alcatex. Tel. (04421) 38432

**Gr. Wohnzimmergarnitur**  
rot, 3-2-1-1, Landhausstil; Tisch, mod., dunkel, 67,5 cm H, 89,5 cm B, 180 cm L, mit 4 Schubladen, kaum benutzt, alle Preise VS. Tel. (04977) 917837

**Hochbett Ikea Tromsö**  
in silber, 208 x 97cm, wie neu, 80,- €. Tel. (04463) 5989

**Jugendbett**  
0,90 x 2,00 m, Buche, Gästebett, Schlafcouch, 2,10 m breit. Tel. (04977) 939105

**Komplette Einbauküche,**  
günstig abzugeben. Tel. 04936/9122176

**Landhausgarnitur**  
grau/blau, Sofa 3-sitzig, 2 Ohrenbackensessel, 1 Hocker, gut erhalten, 500,- €. Tel. (04421) 54259

**Lattenrost, elek., verstellb.,**  
Dormabell Akt., 2J. Alt, 350,-€. Tel. (04931) 168386

**Ledergarnitur, 3 Sitzer, 3 Sessel,**  
dunkelblau. Tel. (04931) 959343

**Metall-Hochbett, kaum genutzt,**  
mit 1,40m Matratze, zu verkaufen. Tel. 04931/74291

**Neuwertige Couchgarnitur**  
und 28er Damenfahrad zu verkaufen. Tel. (0152) 21064020

**Toilettenstuhl**  
neuwertiger Markenartikel, günstig zu verk. Tel. (04461) 2776

**Wohnzi.-Schr. 3,50m,**  
Couchtisch, Ecktisch, runder Tisch, 2 Kaminsessel, 1 Phonoschrank (alles eiche hell), Teilmassiv, sehr gut erhalten, zu verk. (04931) 74567

**Rund ums Haus**

**Alu-Außentür**  
braun, 98x222 cm, DIN rechts, zu verk., 120,- € VB. Tel. 04931/2867

**Duschkabine - 90 x 90 cm**  
2-seitig mit integrierter Tür, 6 mm Glas, VB 110,- €. Tel. (0171) 7576940

**Hausratsauflösung**  
heute 12-14 Uhr, Schützenstraße 25, Norden

**Haustürüberdachung**  
weiß, gewölbt, wasserablauf, wie neu, NP: 320,00 € für 120,- € zu verkaufen. Tel. 04931/2092

**Infrarotheizung zu verk.**  
Wenig Energieverbrauch bei sehr hoher Leistung! Tel. (04462) 9469743

**Kunststofffenster**  
versch. Größen, Rundbogen- und Dreiecksfenster, zu verk. Tel. (0173) 7510409 od. (04971) 7968

**Markise - 3,80 m breit**  
mit Elektroantrieb, neuem Markisenstoff und Schutzhülle, 130,- €. Tel. (0173) 8088712 ab Sonntag

**Rote Plastersteine**  
zur Selbstabholung nach Absprache. Tel. (04971) 5346 ab 10 Uhr

**Rüttler Diesel**  
Mit Gummimatte u. Radsatz, 114 kg, neuwertig, 750,- € VB. Tel. (04931) 959844

**Stabile Treppe**  
14 Stufen, Linkslauf, zu verk. Tel. (04462) 6678

**Steinkneifer**  
250,- € VB. Tel. (04931) 959844

**Treppenschutzgitter**  
möglichst ohne bohren. Tel. (04461) 83123

**Verzinktes Rolltor**  
4 m Breite und 3,5 m Höhe. Tor kann noch eingebaut besichtigt werden. Preis VS. Tel. (04467) 467

**Wendepflug**  
und div. Zubehör für Einachser v.Priv. zu verk. Tel. 04931/13948

**Garagenflohmärkte**

**Flohmarkt**  
am 23 u. 24.07 in 26524Berumbur, Linienweg 24 von 10-18 Uhr, mehrere Haushalte. Infos Tel. 04936/7911

**Flohmarkt am 16. u. 17.7.**  
in Hage, Mannenweg 10

**Garagenflohmarkt**  
Ardorf, Domhuser Weg 3, 16.7., 9-18 Uhr. Viele schöne Dinge für wenig Geld. Tel. (04466) 1248

**Garagenflohmarkt**  
Sa. + So. ab 11 Uhr, Trödel u.v.m., z. B. Pokale, Gläser, Spülboy, Schleifmaschine, Lautsprecherboxen, Tischwäsche, Musikinstrumente usw., der Weg lohnt sich. Walpurgisstraße 7, Esens, Tel. (0170) 3805477

**Gr. Garagenflohmarkt**  
und Scheunenflohmarkt mit Textilien, Büchern, div. Fahrrädern. Hoheescher Weg 16, Reepsholt, heute von 10-17 Uhr

**Gr. priv. Flohmarkt**  
Middelweg 16, Großheide, 16. + 17.07.11

**Haushaltsauflösung**  
von A-Z u. Flohmarktartikel (Kinderspielzeug), heute ab 9 Uhr, Mühlenweg 21, Schortens

**Haushaltsauflösung**  
Sa., 16.7., 10-17 Uhr, Geniusbankstraße 4, WHV

**Haushaltsauflösung**  
16.07.2011 ab 11 Uhr Leezdorf, Leezweg 92

**Priv. Garagenflohmarkt**  
am Sa. 16.07.11, von 13-17 Uhr, Roggenweg 1, Rechtsupweg

**Scheunenflohmarkt,**  
16 und 17.7., Schafweg 5, Großheide.

**Verkäufe / Versch.**

**2 Lehnstühle**  
Schreder zu verk. Tel. 04936-1091

**Berg Gokart**  
super Zustand, VB 150,- €. Tel. (04977) 917137

**Elektro-Rasenmäher**  
Fischkisten, alte Nähmaschine mit Gussgestell, Dockpfannen. Tel. (0162) 5888353

**Fernseher**  
elektr. Lattenrost, Anlage m. Plattensp., 01754816328

**Gepflegte Jagdwaffen**  
an Berechtigte zu verkaufen: Bockdoppelflinte 12/70, Sauer Beretta, Repetierbüchse, 22 Magnum Anschütz. Chiffre JW P 970, PF 1120, 26435 Jever

**Gocart - Zweisitzer**  
günstig abzugeben. Tel. (04974) 914549

**Gruppenfräse**  
und Motorsense sowie 2 Klappfahräder. Tel. (04465) 8188

**KK-Gewehr**  
zu verkaufen, KK-Weihrauch, HW 60 M mit Adlerauge und Tasche, 160,- €, nur an Berechtigte. Tel. (04461) 73498

**Kohlebeistellherd**  
zu verk., 04942/5258

**Kunststofffenster, einige mit Rollokasten,** günstig abzugeben. Tel. (04931) 9188725 o. (0172) 4329242

**Miele Bügelmasch.**  
B 895 D neuw. VB 350,- €. Tel. 04931-974317

**Poliermasch., Flex m. Zubehör**  
70,- €, Sicherheitsschuhe, neu, Gr. 42, 15 €, Motorradjacke Gr. 50, 30,- €. Kompressor Güde defekt, 15 €. Tel. 016094638857

**Schallplatten**  
(Pop, Unterhaltung, Klassik) preiswert zu verkaufen. Tel. (04931) 992570

**Schulbücher IGS Aurich**  
7- 13. Kl., 04936- 2793

**Strandkorb**  
und 2 Mehrzweckschränke zu verk. Tel. (04466) 1319

**Rund ums Pferd**

**2er Pferdehänger**  
Böckmann, Trennwand, 2,7 t, VB 2.200,- €. Tel. (0175) 6889985

**Gut gerittene, kinderliebe Ponys**  
zu verkaufen. Tel. 01715312939

**Suche Kinderreitstiefel**  
Stiefeletten, Gr. 36/37; Reithose, ca. Gr. 146 und Reitkappe. Tel. (0172) 6134774

**Westernsattel,**  
Longhorn 16", Tel. (04933) 878920

**WTM - Pferdeboxen frei**  
m.: Halle. Tel. (0151) 12731494

**Kleintiere Verkäufe**

**2 süße Kater - 12 Wo.alt**  
schwarz-weiß, stubenrein, suchen ein neues Zuhause, Standort Jever. Tel. (04468) 939291

**Brutmaschine**  
für ca. 40 Eier v. Priv. zu verk. Tel. 04931/13948

**Freilaufende Gänse**  
zu verkaufen bzw. günstig abzugeben. Tel. (04466) 1442

**Goldhamster**  
5,- €. Tel. (04934) 8067067

**Junge Kaninchen**  
und 1-jährige Häsinnen zu verkaufen. Tel. (04463) 808149

**Maikätzchen**  
schwarz und getigert, in liebevolle Hände abzugeben. Tel. (04422) 9863384

**Schäferhündin**  
1 1/2 Jahre, in gute Hände abzugeben. Tel. (04975) 8537 oder (0172) 9832823

**Süße Schmusekätzchen**  
(Maikätzchen) super süß, getigert, stubenrein, handzahn, brauchen ein neues Zuhause, 3 Kätzchen u. 1 Kater - einzeln abzugeben. Tel. (04463) 942275

**Wachteln**  
Tel. 04931/930415

**Nutztiere Verkäufe**

**Ostfr. Milchschauböcke**  
(Vater 166 P) ab 100,- €. Tel. (04467) 421

**Texelschafe**  
Bock und Lämmer, HD-Heuballen, Heuraufe, Draht, Aquarium (96 l) zu verkaufen. Tel. (0172) 4155182 od. (04468) 918461

**Landwirtschaft Verkäufe**

**Belüftungsgebläse**  
3 PS, für Getreide etc. Tel. (04466) 463

**Deckbulle Limousine**  
zu verk. Tel. 04933-992533

**Fendt 610 LF Turbo mat.**  
Allrad, 04936- 697168

**Getreidetrocknung**  
überjähriges Weizenstroh, Starkstrom-Isolatoren, Holz-Ackerwagen, Vakuumpumpe, Leitplanken, Dieselfass 950 l, Kälbermilch-Tauchsieder, Ersatzteile für Kreiselmäher "Welger" zu verkaufen. Tel. (0162) 5888353

**Grünland 1- 2 Hektar,**  
Raum Großheide gesucht. Alles anbieten. 04936- 697703

**Heu in HD-Ballen**  
1. Schnitt, zu verkaufen. Tel. (0152) 21064020

**MF 1114**  
8.500 Std., 110 PS, gepflegt, mit Zwillingrad, ideal als Walzschlepper, VB 7.500,- €. Tel. (0171) 4056376



*Reiten macht Spaß!*

## REITSPORT OSTEEL

### Achtung - Achtung

**18. 8. 2011:  
Der Schulbeginn naht!**

**Jetzt an die Schultüte denken!**



Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

**MF 255**  
Bj. 1979, abgem. seit 3/08, Preis VS. Tel. (04468) 939132

**MF Ballenpresse**  
mit Schleuder. Tel. (0172) 7557421

**Miststreuer "Bergmann"**  
5,7 t, 2 Achsen, 2 Wellen, Hydraulikklappe; Kreiselmäher, 1,65 m, 4-Stern-Wender, 5,20 m, Feller; 1-Schar-Wendepflug Krone; Fendt-Farmer 5S, 80 PS, 5.300 Std., Allrad, Frontlader. Tel. (0171) 2631315 od. (04465) 945253

**Porsche, 35 PS,**  
unrest., OP, Arato Tränkeb., 2 Reifen, 5,50-16. Tel. (04923) 80330

**Suche Heu- und Strohrundballen**  
und HD Ballen, kleine und größer Mengen. Tel. 015204764198

**Suche Unterbringung evtl.**  
auch Versorgung von kinderliebenden Ponys von 11/11 bis 03/12. Tel. 015204764198

**Tragende Sau und Eber**  
zu verk. Tel. 04931-975337

**Trecker Lamborghini**  
mit Frontlader und Allrad, 85 PS, Bj. 80, 4.000,- €. Tel. (0171) 9980748

**Verkaufe Stroh in HD Ballen,**  
ab Feld. Tel. 01701284052

**Landwirtschaft Kaufgesuche**

**Für Claas Mähdrescher**  
gesucht: Vorderradfelge, 16 x 26. Tel. (0177) 3491396

**Heu in HD-Ballen gesucht**  
Tel. (04975) 8537 od. (0172) 9832823

**Suche Trecker**  
HD-/ RB-Presse, Korngebläse, Maishäcksler, Güllefass, Schwader und Sender. Tel. (0174) 1872101

**Landwirtschaft Versch.**

**Wer nimmt Vieh**  
in Winterfutter? Stall zu pachten gesucht. Tel. (04423) 5191

**Kraftfahrzeuge Verkäufe**

**125er Suzuki**  
Bj. 96, 30-tkm zu verk. Tel. 04975-7149

**2 Oldtimer -8**  
Tel. (04936) 6060

**Audi 80, Bj. 94,**  
145 tkm, TÜV 6/11, 450 E. Tel. 04934/6041

**Audi A4**  
TÜV/AU neu (5/13!), silber, Bj. 5/98, 124 tkm, 101 PS, Euro 3,ZV, eFH, Alu, Servo, Klimaautomatik, 3.550,- €. Tel. (04461) 7469658

**Audi A4 Avant 2.0 Erdgas**  
Bj:2003 140 000km TÜV neu AHK abn., PDC, Klimaautom., VB 8000 € Tel. 0174 9937707

**Cabrio 207 CC Sport 120**  
EZ 09/07, nur 34 tkm, 1. Hd., Leder, Alu 17", Extras, VB 13.900 € Tel. 0170/7695916

**Clio**  
EZ 2/98, 81 Tkm, TÜV 2/13, 8fach bereift, VB 1190,- €. Tel. (04934) 990595

**Fiat 500 sport**  
EZ 02/09, 24500km, schwarz VB 9800,- Tel. 015112482807

**Ford C-Max Titanium**  
TDI Diesel, 2 l, 136 PS, ozeanblau-metallic, Klima, Navi, Parkpilot vorne u. hinten, Bj. 2007, 149.000 km, scheckheftgepflegt. Tel. (0172) 5441068

**Ford Escort (GAL) 1,4**  
Bj. 95, 2. Hand, 51 KW, Euro 2, etliche Neuteile, el. FH, SD, Airbag, Heckspoiler m. Br., ZV, Alu- und Stahlfelgen. Tel. (0175) 6040755

**Ford Fiesta, Liebhaberstück,**  
Erstzulassung 93, TÜV 11/12, 180 tkm, 8-fach bereift, Kupplung neu, VB 850 €. Tel. 04933/2783 evtl. AB

**Ford Focus Kombi, Diesel,**  
66 Kw, 124 tkm, AHK, VB 5800,- €. Tel. 04936/7083

**Ford Maverick**  
Bj. 7/03, TÜV 5/12, FP 6.500,- €. Tel. (04468) 939132

**Golf Plus,**  
75 PS, EZ 06, 25.000 km, zu verk., VB 10.300,-€.Tel. 016098574218

**Mazda MX-5**  
Roadster Coupé, Niseko-Sondermodell, 1,8 l, 126 PS, EZ 7/08, artiksber, 12.500 km, 1. Hd., unfallfrei, Garagenwagen, TÜV neu, VB 15.500,- €. Tel. (04462) 3984

**MB A 150, 5-türig**  
Limo Classic, EZ 11/06, 24-tkm, Navi, Klima, Sitzhzg. Parktronic, stufenloses autom. Getriebe, VB 12995 €. Tel. 04931-974317

**Mercedes C 200 Automat**  
Bj. 2006, 48.000 km, Vollausstattung, VB 18.500,- €. Diesel kann in Zahlung genommen werden. Tel. (0176) 61236379

**Mercedes C 200 CDI**  
EZ 01/2001, 139.000 km, Kombi / T-Modell Classic, Automatik und Klima, VB 7.300,- €. Tel. (04463) 5381

**Geschäftsanzeigen**

seit mehr als **20 Jahren**

*Alte Teestube*

**Café Bistro Alte Teestube**  
 Viktoriastraße 12 / Ecke Strandstraße  
**morgens ... mittags ... abends ... immer!**

montags und freitags – ab 17.30 Uhr  
**Norderneyer Büfett Land und Meer € 14,40**

dienstags und samstags – ab 17.30 Uhr  
**Matjes-Büfett € 14,40**

nur mittwochs – ab 17.30 Uhr  
**Scholle zum Sattessen € 14,40**

sonntags und donnerstags – ab 17.30 Uhr  
**Fisch-Büfett € 14,40**

- ♦ täglich geöffnet
- ♦ durchgehend Küche
- ♦ reichhaltige Abendkarte

Bei uns sitzen Sie direkt am Meer!

Genießen Sie insulare Gastfreundlichkeit.

erstklassige Auswahl an selbstgebackenen Kuchen und Torten



**Veranstaltungen**

**Der neue Krimi von Klaus-Peter Wolf**

**Traumfrau**

Die perfekte Frau. Davon träumen fünf Männer in der deutschen Provinz. Was als Schnapsidee bei einer Skatrunde beginnt, nimmt durch einen Lottogewinn unerwartet Form an. Die Traumfrau aus dem Katalog Bildhubsch, sexy, fleißig und stumm soll sie sein. Aber als die Frau aus Thailand eintrifft, kommt alles anders als gedacht.

Klaus-Peter Wolf  
**Traumfrau**  
 Krimi  
 304 Seiten, Euro 10,95  
 978-3-86532-260-9  
 Pendragon Verlag

**Signierstunde**  
 am 3. August 2011  
 von 19.30 Uhr bis 21 Uhr  
 in der Geschäftsstelle des Ostfriesischen Kuriers/ der Norderneyer Badezeitung, in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney.

**Geschäftsanzeigen**

**Hock's Holzwerkstatt**  
 Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten

Im Gewerbegebiet 24  
 26548 Norderney  
 Tel.: 04932 / 860195  
 Mobil: 0179 / 7853456  
 E-Mail: benny.hock@gmx.net

**Benjamin Hock**  
 Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik

**Neu! Norderney "Der Film"**

Ab sofort im Fachhandel oder bei [movie-light.de](http://movie-light.de) erhältlich  
 Tel.: 04931/917508

**Nur zwischen 3, 4 oder 5 Prämien auswählen?**

**Nicht beim Ostfriesischen Kurier!**

Suchen Sie sich Ihre persönliche Prämie frei aus!

Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 €, oder bei einem Jahres-Abo einen Gutschein im Wert von 100 €.

Bei Nichterfüllung des Vertrags wird der Gutscheinbetrag zurückgefordert.

Einzulösen bei einem der teilnehmenden Geschäfte:

**EP:Onkes** **GARRELS** **TRAUCO**  
**INSELRAUM** **FrischeMarkt Norderney**

Der Gutschein ist nach dem ersten Zahlungseingang in unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, erhältlich. Wir informieren Sie, wenn der Gutschein zur Abholung vorliegt.

**GLÜCK BIS TIEF IN DIE NACHT!**

Für Nachtschwärmer!  
 Vom 1. April. bis 31. Oktober hat die Spielbank Norderney täglich von 12.30 bis 2.00 Uhr für Sie geöffnet.

**DIE SPIELBANK. NORDERNEY**

Spielbank Norderney  
 Kurhaus  
 26548 Norderney  
[www.spielbanken-niedersachsen.de](http://www.spielbanken-niedersachsen.de)

Für jeden ein Gewinn!

**BESTELLSCHEIN**

**Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers** zum monatlichen Preis von 25,20 € (Außerhalb des Verbreitungsgebiets 26,20 €) abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im Wert von  25 €  100 €!

Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Abonnement-Beginn: \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_ Bankleitzahl \_\_\_\_\_

Konto-Nr. \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 3 Monate/12 Monate fortsetzen?  
 Ja  Nein

**Bitte ankreuzen.** Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norderney. Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufserklärung.

\*Das Angebot gilt nur einmal pro Haushalt! Es besteht kein Rechtsanspruch!  
 In meinem Haushalt hat mindestens 12 Monate lang keiner den Ostfriesischen Kurier abonniert. Dieses bestätige ich mit meiner Unterschrift. Sollte dieses doch der Fall sein, besteht kein Anspruch auf das oben genannte Angebot.

Unterschrift \_\_\_\_\_

**Ich möchte für folgendes Geschäft einen Gutschein:**  
 (Bitte nur 1 ankreuzen!)

EP:Onkes  GARRELS  INSELRAUM  FrischeMarkt Norderney

**DOSB**

Erwerben auch Sie jährlich das **Deutsche Sportabzeichen** und machen Sie es wie die **2939 Frauen, Männer und Jugendlichen** im **Kreissportbund Aurich** im **Jahre 2010.**

TuS Norderney, di. 18 Uhr Sportpl. a.d. Mühle

**DOSB**

**VISSER ELEKTROTECHNIK NORDERNEY**  
 Am Hafen 8

**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**Traditionelle Chinesische Medizin**

**TAO-Praxis Mr. Lee**

- TCM-Behandlung
- Tai-Chi-Workshop (Voranmeldung)

Tel. (0 49 32) 46 75 81  
 Mobil: (01 57) 77 33 72 07  
[lethanhthuan39@yahoo.de](mailto:lethanhthuan39@yahoo.de)  
 Gartenstraße 58a · Norderney

**Immobilien**

**Kleidung clever kaufen** **kik**

**Wir suchen** für unsere Mitarbeiterin ab sofort eine 2-3 Zimmer-Wohnung bis 800 € (warm) auf Norderney.

**Interessiert?**  
 Dann melden Sie sich bitte telefonisch bei **Frau Tammen** unter **0175/ 7 30 63 75.**